



Moovartes bv

Toekomstlaan 16
3600 Genk
BELGIUM

Tel. BE: +32 (0)89 710400
Tel. NL: +31 (0)46 4369110
Mail: info@moovartes.com

UOMOFIX

Handleiding
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung

! Important notes

The final decision concerning the usage and selection of the appliance shall be made by the doctor or medical specialist.

Failure to persevere good personal hygiene, usage of the wrong detergent can cause abrasions or other ailments associated with increased sweating and bacterial growth.

! Remarques importantes

La décision finale concernant l'utilisation et sélection de l'application doit être prise par le docteur ou le physiothérapeute.

Un manque d'hygiène personnelle, une fausse utilisation de détergent peut causer des écorchures ou des autres affections associées avec la transpiration excessive et la croissance des bactéries.

! Belangrijke aanwijzingen

De eindbeslissing over het al dan niet dragen van het product dient gemaakt te worden door de arts of fysiotherapeut.

Een gebrek aan persoonlijke hygiëne alsook het gebruik van een verkeerd detergent kan schaafwonden of anderen aandoeningen door toenemend zweten en groei van bacteriën veroorzaken.

! Wichtige Hinweise

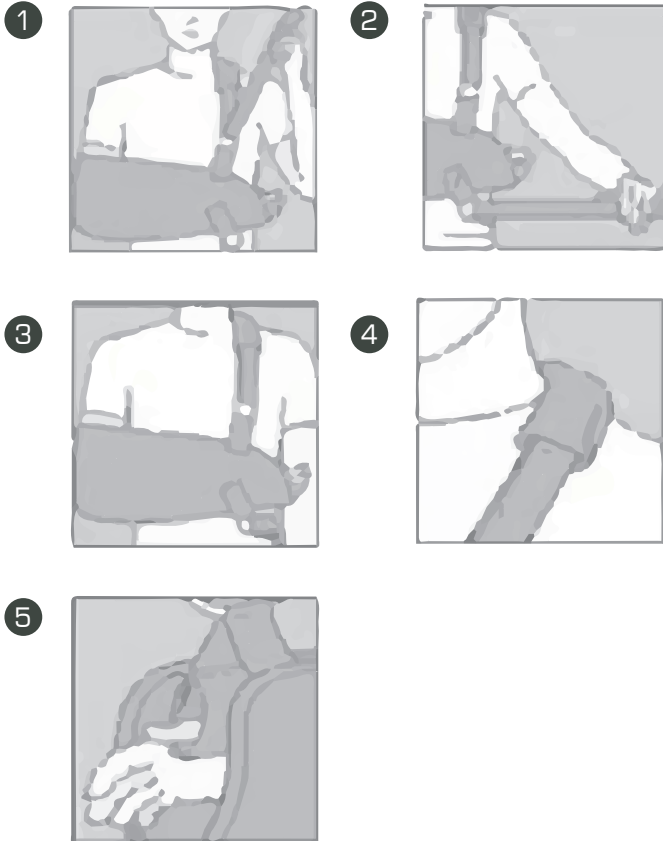
Das Produkt soll immer gemäß Anweisungen eines Arztes oder Physiotherapeuten verwandt werden.

Mangelnde Körperhygiene oder die Anwendung eines falschen Waschmittels können zu Abschürfungen und anderen Beschwerden im Zusammenhang mit erhöhter Schweißbildung und Entwicklung der Bakterienflora führen.

Version 2: 10/06/2024



Fitting instructions



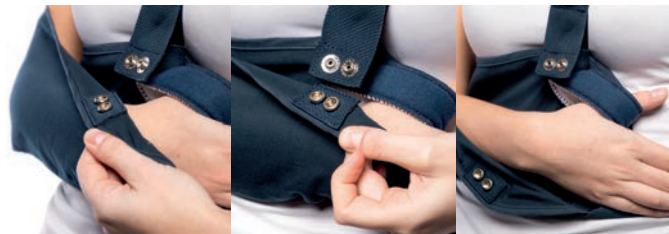
Your doctor has prescribed the UomoFix for you. Please read through these instructions carefully to ensure that you fit the sling correctly.

Indications

UomoFix is used in the treatment of dislocation or post-surgical immobilization.

Contraindications

None known at present.



Care instructions

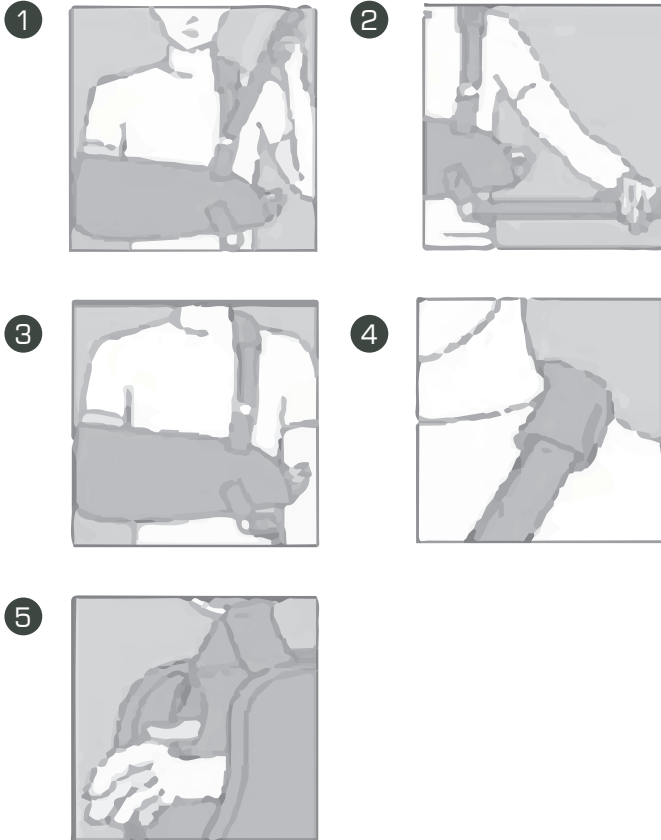
The UomoFix can be washed in cold water with a mild detergent, without using liquid fabric softeners. Do not use bleach and strong detergents. In order to dry the UomoFix, dry in the air. Do not bleach the sling. Do not tumble dry automatic or on a heater. Check the condition of UomoFix after every wash.

Storage instructions

Keep the sling in a cool, dry place and do not expose to direct sunlight.



Aanleginstructies



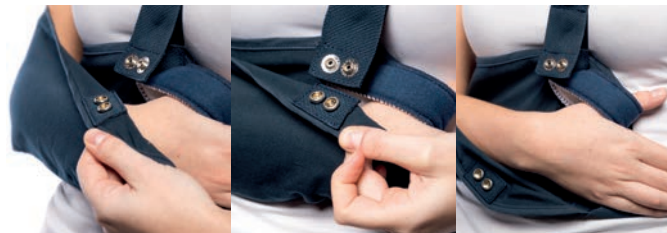
Uw arts heeft u de UomoFix voorgeschreven. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, zodat het aanleggen van de UomoFix veel gemakkelijker zal gaan.

Indicaties

UomoFix wordt gebruikt voor het behandelen van ontwrichting of post-chirurgische immobilisatie.

Contra-indicaties

Momenteel niet bekend.



Onderhoudsinstructies

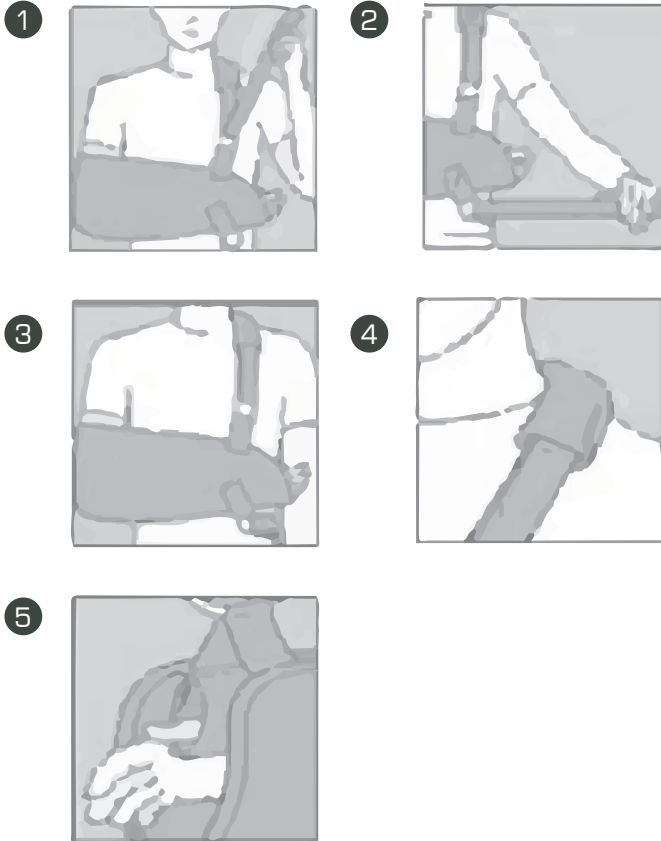
De UomoFix kan in koud water gewassen worden met een zacht detergent, zonder het gebruik van vloeibare wasverzachter. Gebruik in geen geval bleekmiddel of sterke reinigingsmiddelen! Laat de UomoFix drogen in de lucht. Droog hem niet in de droogkast. Controleer de UomoFix na elke wasbeurt.

Bewaarinstructies

Bewaar het draagverband op een droge plaats en vermijdt direct zonlicht.



Instructions d'application



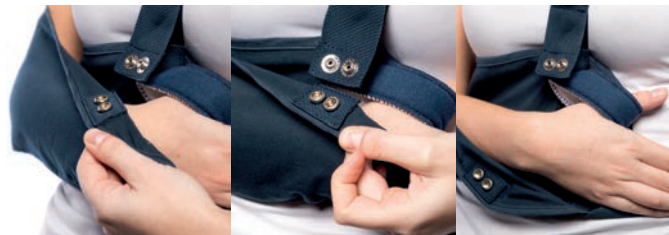
Votre médecin vous a prescrit une orthèse fonctionnelle pour le genou. Afin de vous en faciliter la mise en place, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

Indications

UomoFix est utilisée dans le traitement de dislocation ou d'immobilisation post-chirurgicale.

Contra-indications

Aucune connue à ce jour.



Conseils d'entretien

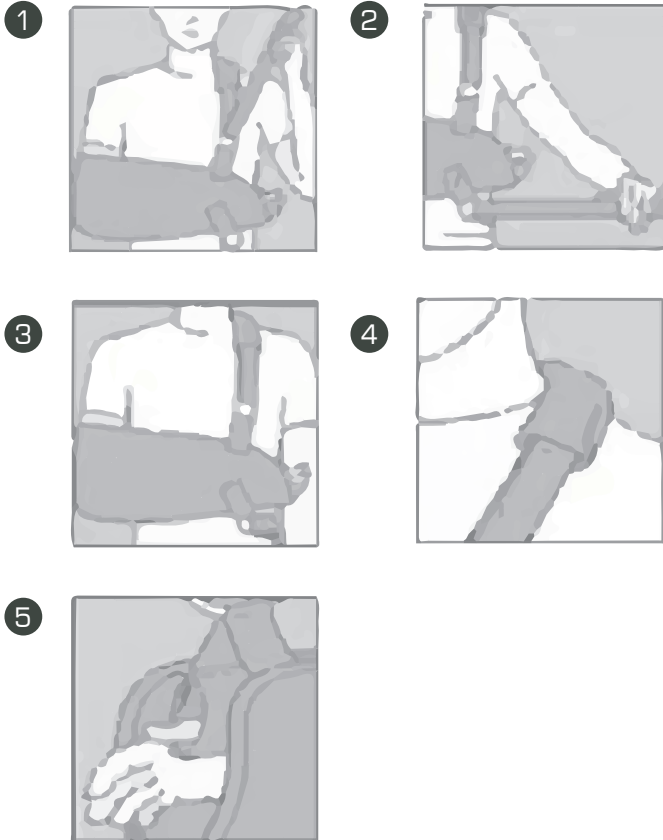
L'écharpe peut être lavé dans l'eau froid avec un détergent doux, sans l'usage d'assouplisseur liquide. N'utilisez pas un décolorant ou détergent puissant! Laissez-le sécher en air. N'utilisez pas l'armoire-séchoir ni le chauffage. Contrôlez l'écharpe après chaque tour de lavage.

Conseils de conservation

Conserver l'écharpe dans un endroit sec et ne l'exporter pas à la lumière solaire directe.



Anziehanleitung



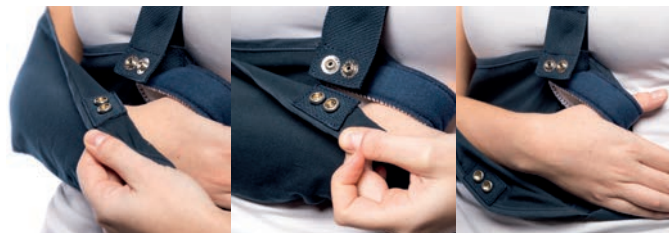
Ihr Arzt hat Ihnen die UomoFix verschrieben. Um Ihnen das Anlegen zu erleichtern, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Indikationen

UomoFix wird verwendet für die Behandlung der Verrenkung oder postoperative Immobilisation

Kontraindikationen

Zur Zeit nicht bekannt.



Pflegehinweise

Die Schlinge kann im Kalten Wasser mit Zugabe eines milden Waschmittels, ohne Weichspüler, gewaschen werden. Keine Bleichmittel oder starke Reinigungsmittel anwenden! Die Schlinge auf an der Luft trocknen lassen. Weder im Wäschetrockner noch am Heizkörper trocknen lassen. Nach jedem Waschen ist der Zustand der Schlinge zu überprüfen.

Lagerungshinweise

Lagern Sie die Schlinge trocken und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

